

Website: moodle-Lernplattform des Gymnasiums am Krebsberg in Neunkirchen

Kurs: Arbeiten in Europa - Trabajar en Europa / 2014-2016 (TEE)

Glossar: Glosario para alumnos de Estepona

A

Abogado/a

Persona legalmente autorizada para defender a sus clientes en un juicio.

En alemán: Anwalt - Anwältin.

Administrativo/a

Persona que se encarga de dirigir una institución.

En alemán: Verwaltungsangestellte.

Asamblea

Reunión numerosa de personas para discutir unas cuestiones y tomar una decisión.

En alemán: Versammlung.

Ascenso

Paso de un puesto a otro más importante.

En alemán: Beförderung

Avispado/a

Persona que es muy viva, despierta, espabilaba...

En alemán: aufgeweckt.

B

banquero

Person, die in einer Bank arbeitet.

En alemán: Bankier

C

Cesante

Persona que se queda sin empleo.

Deutsch: Arbeitsloser

Comercial

Se refiere a lo vinculado con el comercio o con las personas que se dedican a comprar o vender bienes o servicios.

Deutsch: Kaufmännisch

Comercializar

Desarrollar y organizar los procesos necesarios para facilitar la venta de un producto.

Deutsch: etwas vermarkten

Contratar

Emplear una persona para un trabajo llegando a un acuerdo para recibir un servicio a cambio de dinero u otra compensación.

Deutsch: Arbeit geben

Contrato temporal

Relación laboral entre trabajador y empleador por un tiempo establecido que tiene por objeto incorporar a alguien para un puesto de trabajo por un tiempo determinado y una actividad muy concreta.

Deutsch: der Zeitvertrag

D

Delegado/a

Persona encargada de representar un grupo de personas en un ámbito de trabajo. (sustantivo)

En alemán: Delegierte/r

Departamento

Sección en que está dividida una institución u organización. (sustantivo)

En alemán: Abteilung

Desarrollar

Progresar en algún proyecto. (verbo)

En alemán: entwickeln

Despedir

Prescindir de los servicios laborales de una persona. (verbo)

En alemán: entlassen

Director/a

Persona sobre la que recae el cargo de administrar bien un trabajo. (sustantivo)

En alemán: Direktor/in

E

Economía / Wirtschaft

Sistema de producción, distribución, comercio y consumo de bienes y servicios de una sociedad o de un país.

Empleo / Beschäftigung

Trabajo que se realiza a cambio de un salario.

Empresa / Unternehmen

Entidad en la que intervienen el capital y el trabajo como factores de producción de actividades industriales o mercantiles y la prestación de servicios.

Especialización / Spezialisierung

Efecto de especializar o especializarse.

Experiencia / Erfahrung

Conocimiento de algo, o habilidad de ello, que se adquiere al haberlo realizado, vivido, sentido o sufrido una o más veces.

F

Fontanero (nombre):

Persona que se dedica a instalar o arreglar tuberías.(Klempner)

Funcionario (nombre):

Es una persona que trabaja en la administración pública.(Staatsbeamter)

Fotógrafo (nombre):

Es una persona que se dedica profesionalmente para hacer fotos.(Fotograf)

Finiquitar(verbo):

Saldar una cuenta.(abschließen)

Formación personal (nombre):

La Formación Profesional comprende el conjunto de enseñanzas que, dentro del sistema educativo, capacitan para el desempeño cualificado de las distintas profesiones.(Persönliche Bildung).

Fabricante

Persona que se dedica a fabricar productos Alemán: Hersteller

Farmacia

Lugar dónde se venden medicamentos Alemán: Apotheke

Financiar

Dar dinero para crear un negocio, empresa, pagar algo o como ayuda para actividades. Alemán: Finanzieren

Fiscal

hace referencia a lo vinculado al fisco (el tesoro público o el grupo de las entidades públicas dedicadas a recaudar impuestos) Alemán: steuer-...

Formación profesional

Son todos aquellos estudios y aprendizajes que su objetivo es aumentar su conocimiento de los trabajadores. Alemán: Berufliche Ausbildung

Illegal

Aquella persona, cosa o acción que no cumple la ley. En alemán: Illegal.

Impuesto

Cantidad de dinero que hay que pagar a la Administración para contribuir a la hacienda pública. En alemán: Steuer.

Incentivar

Estimular a alguien o algo mediante una recompensa. En alemán: anspornen.

Índice

Información que sirve para conocer o valorar las características de un hecho. En alemán: Index

IVA

Impuesto sobre el Valor Añadido. Es un porcentaje de dinero, dependiendo del producto, que se añade a los objetos comerciales aumentando su precio. En alemán: Mehrwertsteuer

L

Labor

Trabajo o actividad de cualquier tipo. (Sustantivo) En alemán: die Arbeit.

Legalizar

Hacer que una cosa que estaba en contra de la ley sea legal. (Verbo)
En alemán: legalisieren.

Líder

Persona que dirige o está al frente de un grupo, un partido o una asociación. (Sustantivo) En alemán: der Führer / die Führerin.

Locutor

Persona que da noticias en informativos o habla en espacios fijos de radio o televisión. (Sustantivo) En alemán: der Fernsehansager.

Lucrativo

Que produce mucho beneficio o muchas ganancias. (Adjetivo) En alemán: lukrativ.

M

MACROECONOMÍA ---> Parte de la economía que estudia los agregados económicos con el objeto de comprender su funcionamiento de conjunto en un país o región. Su propósito es estudiar las influencias que determinan el nivel de la renta nacional y el crecimiento económico, así como otros problemas relacionados a los anteriores, como el desempleo y las recesiones. (Sustantivo)

Traducción al alemán: Makroökonomie

MEJORA CONTINUA ---> La creación de un entorno en el cual todos contribuyen y tienen una mentalidad abierta, de progreso. (Sustantivo)

Traducción al alemán: (Ver)besserung

MICROECONOMÍA ---> La parte de la economía que estudia a los consumidores, empresas y grupos pero no la nivel nacional, de eso se encarga la macro economía. (Sustantivo)

Traducción al alemán: Mikroökonomie

MOTIVAR ---> Estimular la conciencia de una persona, normalmente para que haga algo que es para un bien personal, común... (Verbo)

Traducción al alemán: motivieren

MULTIEMPLEO ---> Caso en el que una persona tiene más de un trabajo.
(Sustantivo)

Traducción al alemán: Mehrfachjobs

Maestro

Persona que enseña un arte, una ciencia, o un oficio, especialmente la que imparte el primer ciclo de enseñanza, o tiene título para hacerlo (sustantivo)

En alemán Lehrer/Lehrerin

Maletín

Maleta pequeña que se usa para guardar y llevar libros, documentos y otros objetos de pequeño tamaño.(sustantivo)

En alemán: Aktenkoffer

Manifestación

Reunión pública, generalmente al aire libre, en la cual los asistentes a ella reclaman algo o expresan su protesta por algo.(sustantivo)

En alemán: Äußerung

Manufacturar

Fabricar o elaborar un producto manualmente o con medios mecánicos a partir de materias primas.(verbo)

En alemán: Fabrizieren

Máquina

Objeto fabricado y compuesto por un conjunto de piezas ajustadas entre sí que se usa para facilitar o realizar un trabajo determinado, generalmente transformando una forma de energía en movimiento o trabajo.(sustantivo)

En alemán: Maschine

masivo, despido

cuando se despide a mucha gente a la vez.

En alemán: Massenentlassung

Mentoring

una persona con conocimientos específicos apoya a un novato.

(mentoring)

Mercado Laboral

distintos puestos de trabajo que hay disponibles.

(Arbeitsmarkt)

P

Pagar (zahlen): verbo transitivo/ Dar a una persona una cantidad de dinero a cambio de un trabajo que ha realizado.

Público (Öffentlichkeit):adjetivo/Que pertenece al estado o a su administración o se relaciona con ellos.

Producción (Herstellung): sustantivo/Conjunto de los productos que da la tierra naturalmente o de los que se elaboran en la industria.

Profesión (Beruf): Actividad habitual de una persona, generalmente para la que se ha preparado, que, al ejercerla, tiene derecho a recibir un salario.

Paga extra

Sueldo extra que perciben los trabajadores en los meses de Julio y Diciembre aparte de las pagas mensuales ordinarias. (Sonderzahlungen)

Paro

Situación de la persona que está en condiciones de trabajar pero no tiene empleo o lo ha perdido. (die Arbeitslosigkeit)

Patronal, la

Agrupación de empresarios cuya misión es la defensa de intereses comunes frente a la Administración y las organizaciones sindicales. (der Arbeitgeberverband)

Plus de transporte

Parte de la nómina de un empleado "conforme a las tarifas del convenio colectivo" que se abona por el transporte del empleado desde su domicilio hasta el lugar de trabajo. (die Transportzulage)

Prácticas

Periodo de empleo en el que un trabajador adquiere experiencia laboral. (die Berufspraxis)

R

Realizar: (con sus variantes: Realizar un trabajo, realizar una tarea, etc.): hacer un trabajo o tarea encargada. En alemán: arbeit (realizar un trabajo ---> arbeit durchführen)

Reconocimiento

Reconocimiento: prueba médica que realizan los empleados para ver si tienen buenas condiciones de trabajo. (sustantivo) En alemán: Die Anerkennung

Requisito: circunstancia o condición necesaria para algo. (sustantivo) En alemán: Die Voraussetzung

Responsabilidad

Responsabilidad: tener un cuidado o compromiso de algo o algún cargo encargado.(sustantivo) En alemán: Die Verantwortung

Rudimentario: algo sencillo y elemental pero que tiene utilidad. En alemán: rudimentär

S

Salario (Gehalt): dinero usado para pagar a trabajadores por la realización de su oficio.

Sindicato (Gewerkschaft): asociación de trabajadores con finalidad de defender y promocionar intereses económicos o sociales de sus miembros.

Secretario/a (Sekretär/Sekretärin): persona que se encarga de llevar a cabo la correspondencia no oficial de una empresa, del gobierno, etc

Solicitar [un trabajo] (bewerben): presentar CV ante una empresa para pedir un empleo.

Seleccionar [personal] (Personal wählen): elegir a la persona más adecuada para desempeñar un trabajo.

Seguridad social: es un conjunto de regímenes a través de los cuales el Estado garantiza protección adecuada en las contingencias . Sozialversicherung

Socialista: un sistema ideológico económico-político que busca la igualdad, eliminando las clases sociales, postulando la distribución equitativa de los bienes.
Sozialist

Servicio: la actividad y consecuencia de servir . Service

Sociable: persona que mantiene buena relación con los demás. kontaktfreudig

Sueldo: dinero que el empleado recibe del empleador por su trabajo. Gehalt

U

Unidad Central de Proceso

Es el bloque básico del ordenador. (Zentraleinheit)

Unidad Monetaria

Se refiere a toda moneda utilizada en una región o país ajeno a su lugar de origen.
(Währungsunion)

Unión Monetaria Europea

Grupo de países de la Unión Europea que comparten una única moneda y una sola política monetaria. (Europäische Währungsunion)

Uniforme

Conjunto formado por las prendas de vestir, accesorios y apariencia personal que transmite la imagen de la entidad.

Usuario

Persona que en un momento dado utiliza algún recurso de su ordenador.
(Internetnutzer)

V

Vacaciones laborales

Derecho que tiene todo trabajador a que el empleador le de un descanso remunerado por el hecho de haberle trabajado un tiempo determinado.

En alemán: Betriebsferien

Valor económico

Valor que tienen los bienes y los servicios con los que se puede comerciar.

En alemán: Wirtschaftlicher Wert.

Veterinario

Persona que diagnostica, trata enfermedades, lesiones y dolencias en todo tipo de animales. En alemán: Tierarzt.

Vida laboral

Tiempo acumulado de un trabajador durante la vida activa que haya trabajado en una o varias empresas. En alemán: Arbeitsleben.

Voluntariado

Conjunto de personas que se unen libremente a un grupo para trabajar con fines benéficos. En alemán: Freiwilliger arbeit